



## 您曾是应急救援人员吗？

在 9/11 当日或之后，您是否以正式**或志愿者**的身份工作并执行以下任何应急救援工作？

- 营救、恢复、修复或碎片清理
- 相关的支持服务，例如：
  - 地点保安
  - 直接支持应急救援所需的行政管理工作
  - 为应急救援人员提供直接协助
  - 媒体采访报道
- 现役或退休的消防员、紧急救援人员或警察局员工（示例包括纽约市消防局(FDNY)、纽约市警察局(NYPD)、港口管理局等）

为了符合条件，您必须满足地点、活动、时间段和时数的要求。本手册中未包含的其它资格认证活动可能适用。要查看合格的群体类别和标准条件，请浏览 [cdc.gov/wtc/eligiblegroups.html](https://cdc.gov/wtc/eligiblegroups.html)

## 在以下一个地点？

- 曼哈顿下城(坚尼街以南)
- 前世贸中心(世贸中心原址灾难现场)
- 史泰登岛垃圾填埋场
- PATH 隧道
- 某些驳船装卸码头
- 纽约市首席法医办公室(必须处理过人体遗骸或粉尘覆盖的尸体袋)
- 五角大楼
- 宾夕法尼亚州尚克斯维尔



## 您可能符合资格

不需要患有医疗病症即可获得应急救援人员年度医疗监察。



浏览 [cdc.gov/wtc](https://cdc.gov/wtc) 了解相关的资格要求以及如何申请的详情。



或致电**1-888-982-4748** 要求我们为您邮寄一份申请表

**请注意：**您不需要请律师就可自行申请 9/11 世贸中心(WTC) 健康计划或从该计划中获得健康福利。申请人可以在注册过程中指定一名代表，也可以在需要时指定一名成员。